

刑事訴訟法

Ley de Enjuiciamiento Criminal

(昭和二十三年七月十日法律第百三十一号)
(Ley Núm. 131 de 10 de julio de 1948)

第一編 総則 (第一条～第百八十八の七)

Libro 1. Disposiciones Generales (Artículos 1 a 188 septies)

第一章 裁判所の管轄 (第二条～第十九条)

Título 1. De la competencia de los tribunales (Artículos 1 a 19)

第二章 裁判所職員の除斥及び忌避 (第二十条～第二十六条)

Título 2. De la descalificación y recusación de los funcionarios del tribunal (Artículos 20 a 26)

第三章 訴訟能力 (第二十七条～第二十九条)

Título 3. De la facultad procesal (Artículos 27 a 29)

第四章 弁護及び補佐 (第三十条～第四十二条)

Título 4. De la defensa y asistencia (Artículos 30 a 42)

第五章 裁判 (第四十三条～第四十六条)

Título 5. De las decisiones judiciales (Artículos 43 a 46)

第六章 書類及び送達 (第四十七条～第五十四条)

Título 6. De los documentos y notificación (Artículos 47 a 54)

第七章 期間 (第五十五条、第五十六条)

Título 7. De los plazos judiciales (Artículos 55 y 56)

第八章 被告人の召喚、勾引及び勾留 (第五十七～第九十八の二十四)

Título 8. De la citación, traslado forzado y prisión preventiva del acusado (Artículos 57 a 98 vices quater)

第九章 押収及び搜索 (第九十九条～第二百二十七条)

Título 9. De la incautación y registro (Artículos 99 a 127)

第十章 検証 (第二百二十八条～第四百十二条)

Título 10. De la inspección (Artículos 128 a 142)

第十一章 証人尋問（第四百三十三条～第四百六十四条）

Título 11. Del interrogatorio de testigos (Artículos 143 a 164)

第十二章 鑑定（第四百六十五条～第四百七十四条）

Título 12. Del peritaje (Artículos 165 a 174)

第十三章 通訳及び翻訳（第四百七十五条～第四百七十八条）

Título 13. De la interpretación y traducción (Artículos 175 a 178)

第十四章 証拠保全（第四百七十九条、第四百八十条）

Título 14. De la conservación de pruebas (Artículos 179 y 180)

第十五章 訴訟費用（第四百八十一条～第四百八十八条）

Título 15. De las costas procesales (Artículos 181 a 188)

第十六章 費用の補償（第四百八十八条の一～第四百八十八条の七）

Título 16. De la indemnización de costas (Artículos 188 bis a 188 septies)

第二編 第一審（第四百八十九条～第三百五十九条の二十七）

Libro 2. Del tribunal de primera instancia (Artículos 189 a 359 vices septies)

第一章 捜査（第四百八十九条～第二百四十六条）

Título 1. De la investigación (Artículos 189 a 246)

第二章 公訴（第二百四十七条～第二百七十条）

Título 2. De la acusación pública (Artículos 247 a 270)

第三章 公判（第二百七十一～第三百五十条）

Título 3. Del juicio público (Artículos 271 a 350)

第一節 公判準備及び公判手続（第二百七十一条～第三百十六条）

Capítulo 1. De la preparación del juicio público y procedimientos del juicio (Artículos 271 a 316)

第二節 争点及び証拠の整理手続（第三百十六条の二～第三百十六条三十二）

Capítulo 2. De la diligencia de arreglar los hechos objeto de debate y las pruebas (Artículos 316 bis a 316 tricies bis)

第一款 公判前整理手続（第三百十六条の二～第三百十六条の二十七）

Sección 1. De la diligencia de arreglo previa al juicio (Artículos 316 bis a 316 vices septies)

第一目 通則（第三百十六条の二～第三百十六条の十二）

Subsección 1. De las reglas generales (Artículos 316 bis a 316 duodecies)

第二目 争点及び証拠の整理（第三百十六條の十三～第三百十六條の二十四）

Subsección 2. Del arreglo de los hechos objeto de debate y las pruebas (Artículos 316 tredecies a 316 vicies quater)

第三目 証拠開示に関する裁定（第三百十六條の二十五～第三百十六條の二十七）

Subsección 3. Del fallo relativo a la revelación de pruebas (Artículos 316 vicies quinquies a 316 vicies septies)

第二款 期日間整理手続（第三百十六條の二十八）

Sección 2. De la diligencia de arreglo entre fechas del juicio público (Artículo 316 vicies opties)

第三款 公判手続の特例（第三百十六條の二十九～第三百十六條の三十二）

Sección 3. De las disposiciones especiales para el procedimiento del juicio público (Artículos 316 vicies novies a 316 tricies bis)

第三節 被害者参加（第三百十六條の三十三～第三百十六條の三十九）

Capítulo 3. De la participación de la víctima en el juicio (Artículos 316 tricies ter a 316 tricies novies)

第四節 証拠（第三百十七條～第三百二十八條）

Capítulo 4. De las pruebas (Artículos 317 a 328)

第五節 公判の裁判（第三百二十九條～第三百五十條）

Capítulo 5. De las decisiones judiciales en el juicio público (Artículos 329 a 350)

第四章 証拠収集等への協力及び訴追に関する合意（第三百五十條の二～第三百五十條の十五）

Título 4. Del acuerdo sobre la cooperación en la recolección de pruebas, etcétera y (sobre) la persecución (Artículos 350 bis a 350 quindecies)

第一節 合意及び協議の手続（第三百五十條の二～第三百五十條の六）

Capítulo 1. Procedimientos del acuerdo y consultación (Artículos 350 bis a 350 sexies)

第二節 公判手続の特例（第三百五十條の七～第三百五十條の九）

Capítulo 2. De las disposiciones especiales sobre el procedimiento del juicio público (Artículos 350 septies a 350 novies)

第三節 合意の終了（第三百五十條の十～第三百五十條の十二）

Capítulo 3. De la terminación del acuerdo (Artículos 350 decies a 350 duodecies)

第四節 合意の履行の確保（第三百五十條の十三～第三百五十條の十五）

Clausula 4. Del aseguramiento del cumplimiento del acuerdo (Artículos 350 tredecies a 350 quindecies)

第五章 即決裁判手続 (第三百五十条の十六～第三百五十条の二十九)

Título 5. Del procedimiento del juicio público rápido con sentencia inmediata (Artículos 350 setendecies a 350 vicies novies)

第一節 即決裁判手続の申立て (第三百五十条の十六、第三百五十条の十七)

Capítulo 1. De la solicitud del empleo del procedimiento del juicio público rápido con sentencia inmediata (Artículos 350 sedecie y 350 septendecies)

第二節 公判準備及び公判手続の特例 (第三百五十条の十八、第三百五十条の二十六)

Capítulo 2. De las disposiciones especiales sobre la preparación del juicio público y procedimiento del juicio público (Artículos 350 undevicies a 350 vicies sexies)

第三節 証拠の特例 (第三百五十条の二十七)

Capítulo 3. De las disposiciones especiales sobre pruebas (Artículos 350 vicies septies)

第四節 公判の裁判の特例 (第三百五十条の二十八、第三百五十条の二十九)

Capítulo 4. De las disposiciones especiales sobre la decisión judicial del juicio público (Artículos 350 vicies octies y 350 vicies novies)

第三編 上訴 (第三百五十一条～第四百三十四条)

Libro 3. De la apelación “jōso” (Artículos 351 a 434)

第一章 通則 (第三百五十一条～第三百七十一条)

Título 1. De las normas generales (Artículos 351 a 371)

第二章 控訴 (第三百七十二条～第四百四条)

Título 2. De la apelación “kōso” (Artículos 372 a 404)

第三章 上告 (第四百五条～第四百八条)

Título 3. De la apelación “jōkoku” (Artículos 405 a 418)

第四章 抗告 (第四百九条～第四百三十四条)

Título 4. De la apelación “kōkoku” (Artículos 419 a 434)

第四編 再審 (第四百三十五条～第四百五十三条)

Libro 4. Del recurso de revisión (o reconsideración) (Artículos 435 a 453)

第五編 非常上告 (第四百五十四条～第四百六十条)

Libro 5. De la apelación “hijō-jōkoku” extraordinaria (Artículos 454 a 460)

第六編 略式手続（第四百六十一条～第四百七十条）

Libro 6. Del procedimiento sumario (Artículos 461 a 470)

第七編 裁判の執行（第四百七十一条～第五百十六条）

Libro 7. De la ejecución de las decisiones judiciales (Artículos 471 a 516)

第一章 裁判の執行の手続（第四百七十一条～第五百六条）

**Título 1. De los procedimientos de la ejecución de las decisiones judiciales
(Artículos 471 a 506)**

第二章 裁判の執行に関する調査（第五百七条～第五百十六条）

**Título 2. De las investigaciones sobre la ejecución de las decisiones judiciales
(Artículos 507 a 516)**